

bien accueillie, de la pension de retraite des fonctionnaires, qui doit entrer en vigueur en avril, et le fait que certains des futurs bénéficiaires reçoivent l'allocation des anciens combattants, le ministre prendra-t-il les mesures nécessaires pour que l'augmentation ne soit pas réduite de ces allocations contrairement à ce qu'a fait le ministre à propos de la hausse de 2 p. 100 de la pension de la sécurité de la vieillesse?

L'hon. Jean-Eudes Dubé (ministre des Affaires des anciens combattants): Monsieur l'Orateur, je serais très heureux d'envisager le problème aussi favorablement que possible.

[Plus tard]

LES POURPARLERS RELATIFS AU RAPPORT DU COMITÉ WOODS—LA PROCHAINE RÉUNION DU COMITÉ PERMANENT

M. Mark Rose (Fraser Valley-Ouest): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Affaires des anciens combattants et elle s'ajoute en quelque sorte, à celle du député de Winnipeg-Nord-Centre. Étant donné l'intérêt des vétérans de tout le pays pour le rapport du comité Woods, le ministre peut-il nous dire où en sont les pourparlers entre ses fonctionnaires et ceux des associations nationales d'anciens combattants? En outre, quand le comité permanent pourra-t-il se réunir à nouveau?

L'hon. Jean-Eudes Dubé (ministre des Affaires des anciens combattants): Monsieur l'Orateur, ces entretiens sont à peu près terminés et le comité devrait recevoir bientôt le rapport. Dès qu'il aura fait rapport à la Chambre, nous nous ferons un plaisir de préparer une mesure législative à cette fin.

L'EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

L'OUEST DU CANADA—DEMANDE DE RÉ-EXAMEN DU PROGRAMME DE STIMULANTS RÉGIONAUX

M. G. W. Baldwin (Peace River): Je voudrais poser une question au ministre suppléant de l'Expansion économique régionale. Étant donné les difficultés qu'éprouvent certaines régions de l'Ouest du Canada, le ministre envisage-t-il d'étudier et de réexaminer tous les aspects du programme de stimulants régionaux en ce qui concerne ces régions afin de leur assurer une aide quelconque?

M. Mariin P. O'Connell (secrétaire parlementaire du ministre de l'Expansion économique régionale): Je vais soumettre la question au ministre, monsieur l'Orateur.

QUESTION POSÉE AU CABINET

M. Mac T. McCutcheon (Lambton-Kent): Je voudrais poser une question au premier ministre. Il s'agit des \$130,000 que le premier ministre se proposerait d'accorder à des fins de «recherches» aux ministériels de l'arrière-ban. Veut-il leur fournir cette somme au lieu de l'augmentation de traitement qu'ils réclament?

Des voix: Bravo!

L'AGRICULTURE

LA POLITIQUE RELATIVE AUX SUBVENTIONS À L'INDUSTRIE LAITIÈRE

[Français]

M. Roch La Salle (Joliette): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre de l'Agriculture.

Considérant la réponse que l'honorable ministre a donnée tantôt à l'honorable député de Bellechasse (M. Lambert), à l'effet que la décision de réduire de 10 millions le budget de la Commission canadienne du lait était irrévocable, et considérant aussi que le comité de l'agriculture devra faire des recommandations au gouvernement, est-ce que la réponse donnée au député de Bellechasse voudrait dire que le comité ferait la recommandation au gouvernement de modifier son attitude à l'égard de la politique laitière pour rien?

[Traduction]

L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture): Monsieur l'Orateur, le comité permanent de l'agriculture a évidemment le plein droit de signaler ce qu'il veut dans son rapport à la Chambre.

LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

L'ABANDON DE LA BASE NAVALE AMÉRICAINE D'ARGENTIA

M. Walter C. Carter (Saint-Jean-Ouest): Ma question s'adresse au secrétaire d'État aux Affaires extérieures. Le ministre est-il au courant du projet qu'aurait le gouvernement américain de supprimer graduellement son établissement naval d'Argentia?

L'hon. Mitchell Sharp (secrétaire d'État aux Affaires extérieures): Nous avons eu avec le gouvernement américain des entretiens au sujet de sa présumée intention de supprimer sa base navale d'Argentia, et nous attendons une déclaration prochaine de sa part.